Parc national Fundy
Fundy National Park

Winter Trail Book

Livre des sentiers hivernaux

Parks Canada Parcs Canada

Canada

Table of Contents
Table des matières

1. Regulations & Trail Etiquette/Règlements et étiquette des sentiers.....2
2. Winter safety/Sécurité en hiver 3
3. Map/Carte géographique.....4
4. Trails/Sentiers 5
   a. Easy/Facile
      i. Plaine du Caribou Plains 6
      ii. Terrain de golf / Golf Course.....7
   b. Moderate/Modéré
      i. Ruisseau Kinnie Brook.....8
      ii. Upper Salmon.....9
      iii. East Branch.....10
      iv. Chemin Laverty Rd.....11
      v. Chemin Point Wolfe Rd 12
   c. Difficult/ Difficile
      i. Ruisseau Bennett Brook.....13
5. Chignecto Recreation Area/L'Aire de loisirs Chignecto.....14
   a. Orange.....14
   b. Pink/Rose.....14
   c. Green/Vert.....15
   d. Red/Rouge.....15
   e. Black/Noir.....15
   f. Blue/Bleu.....15
   g. Brown/Brun.....16
   h. Yellow/Jaune..... 16
   i. Purple/Violet.....16
   j. White/Blanc.....16

Regulations & Trail Etiquette

Fat Bikes

- If your tires sink more than 2.5 cm (1 inch) the tracks are too soft
- Bikers yield to people on snowshoes and skiers
- Fat bike riders are strongly advised to wear helmets

Snowshoes & Hiking

- Dogs on leashes are allowed on trails J & K only in the Chignecto Recreation Area. Dogs are permitted on all other ungroomed winter trails.
- Take only photos, leave only footprints
- For your safety, stay on the trail
- Carry out all garbage, yours and any you may find along the way
- On a downhill slope, hikers give way to skiers and bikes with fat tires
- Do not walk on the trails without snowshoes when the snow is soft

Cross Country Skis

- Only classic skiers are permitted on the set ski track. All other users must stay on the other half of the trail.

Règlements et étiquette des sentiers

Vélos à pneus surdimensionnés

- Si vos pneus s’enfoncent à plus de 2,5 cm (1 pouce) les pistes sont trop molles
- Les vélos cèdent aux personnes avec des raquettes et les skieurs
- Il est vivement conseillé aux cyclistes de vélo à pneus surdimensionné de porter un casque

Raquettes et Randonneurs

- Les chiens tenus en laisse sont permis sur les pistes J et K seulement dans l'aire de loisirs Chignecto. Les chiens sont permis sur tous les autres sentiers d'hiver non aménagé dans le parc.
- Prenez seulement des photos, ne laissez que des empreintes
- Pour votre sécurité, restez toujours sur le sentier
- Rapportez tous vos déchets, les vôtres et ceux trouvés en chemin
- Sur une pente descendante, les randonneures cèdent le passage aux skieurs et aux vélos à pneus surdimensionné
- Ne marchez pas sur les sentiers sans des raquettes lorsque la neige est molle

Skis de fond

- Seuls les skieurs classiques sont autorisés sur la piste de ski de fond. Tous les autres utilisateurs doivent rester sur l’autre moitié du sentier.

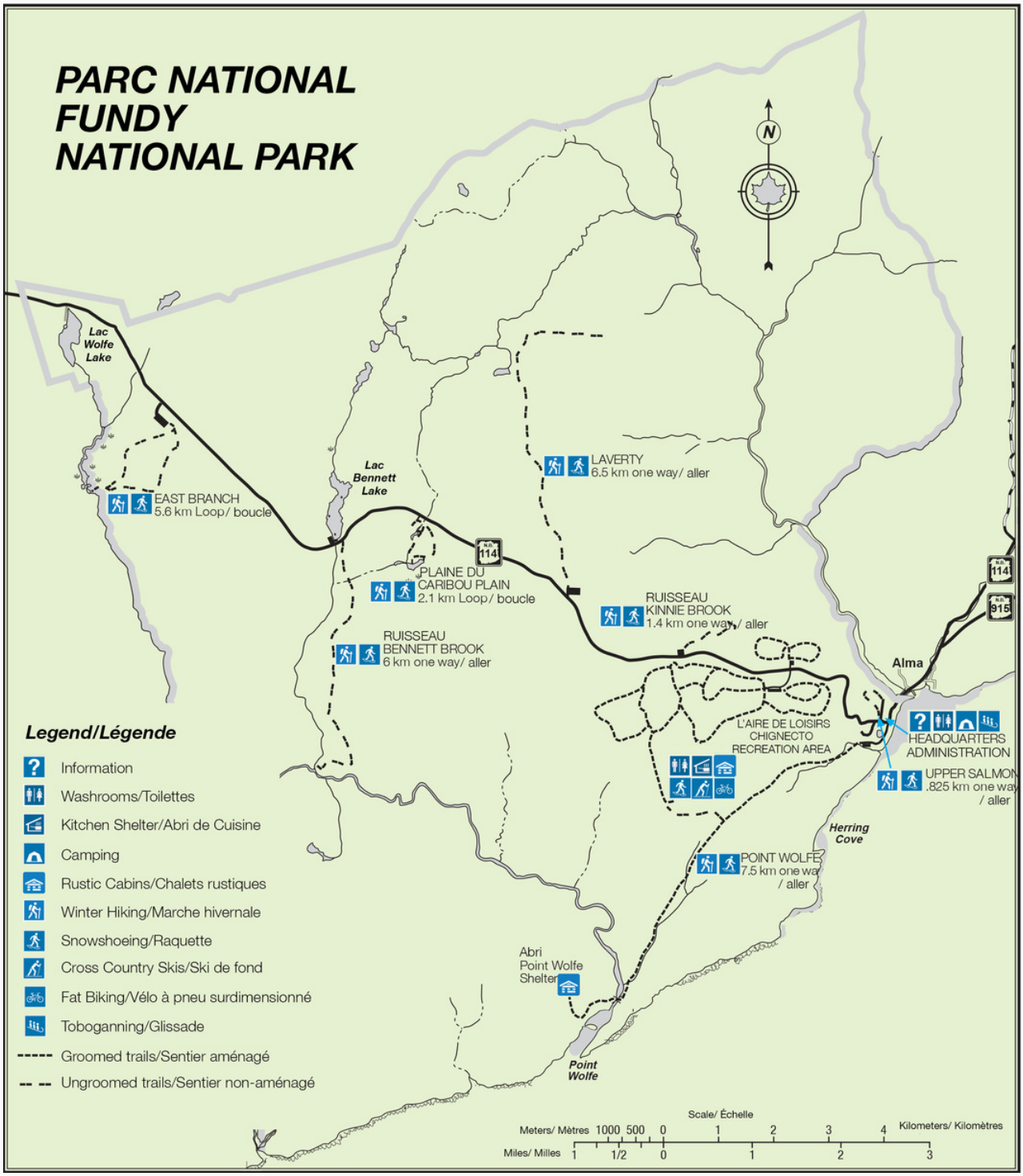
Winter Safety

- Know your limit, bring the appropriate equipment and let someone know where you're going and when you plan to return
- Contact park staff if you require specific advice
- Trails not identified will not be groomed or maintained. Orientation may be difficult and natural hazards may be present on non-maintained trails increasing the risk of serious injury. For this reason, it is strongly encouraged to remain on marked trails.
- It's your responsibility to seek out safety information, obey signs and be prepared. You are responsible for your own safety and security!
- In case of an accident or emergency call 911. Be prepared for the possibility that you may have to wait for help if you have an accident.
- Cell phone coverage is not available everywhere. A pay phone is located at the visitor information centre.
- Avoid hypothermia and frostbite by dressing appropriately. Be prepared for rapidly changing weather conditions. Check air temperature and wind chill factor before going out.

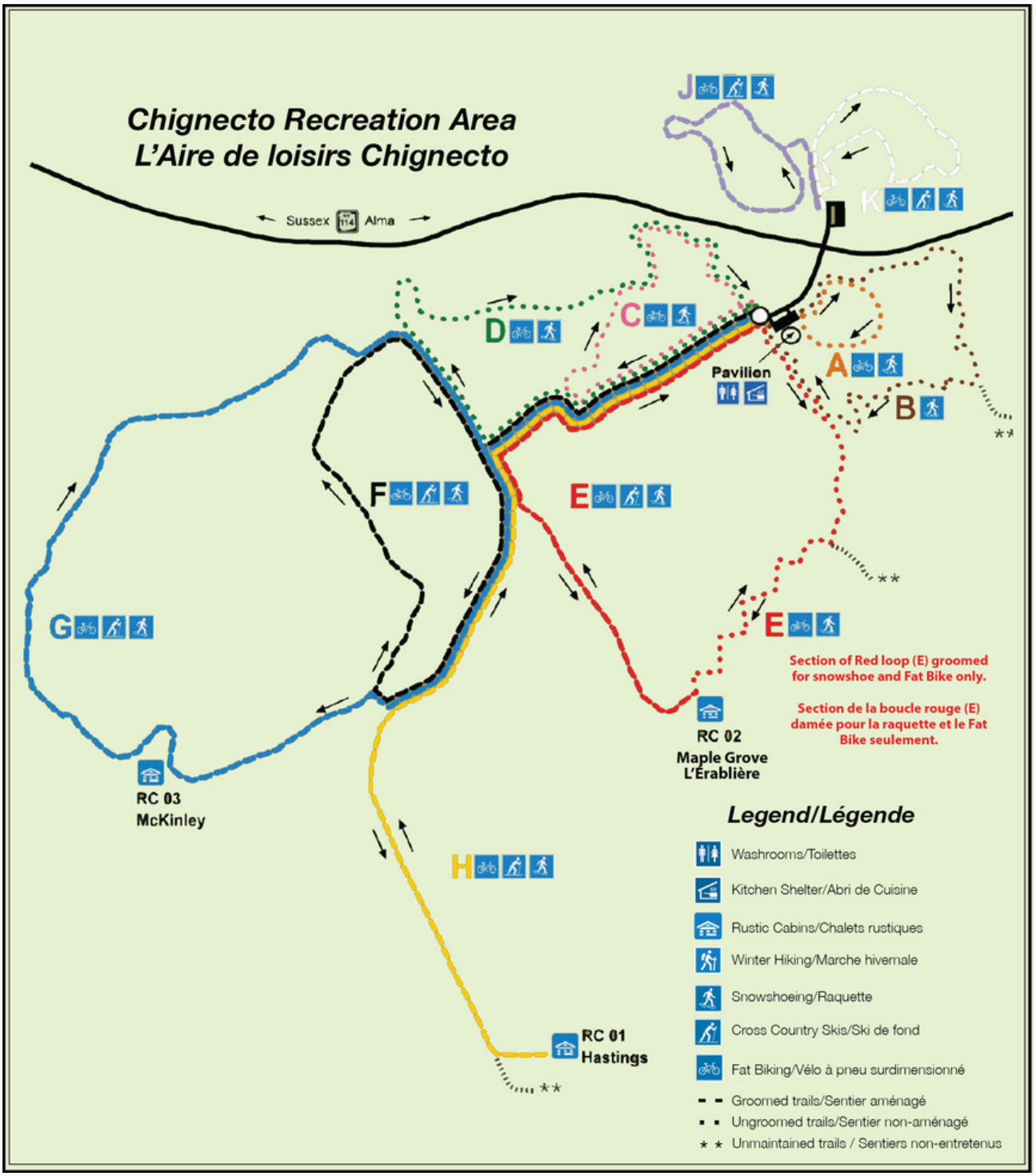
Sécurité en hiver

- Connaissez vos limites, apportez l'équipement approprié et informez quelqu'un de votre destination et de votre date de retour.
- Contactez le personnel du parc si vous avez besoin de conseils spécifiques.
- Les sentiers non identifiés ne seront ni damés ni entretenus. L'orientation peut être difficile et des dangers naturels peuvent être présents sur les sentiers non entretenus, ce qui augmente le risque de blessures graves. Pour cette raison, il est vivement recommandé de rester sur les sentiers balisés.
- Il est de votre responsabilité de vous informer sur la sécurité, d'obéir aux panneaux et d'être préparé. Vous êtes responsable de votre propre sécurité!
- En cas d'accident ou d'appel d'urgence, composez le 911. Soyez préparé à la possibilité d'avoir à attendre de l'aide en cas d'accident.
- La couverture téléphonique mobile n'est pas disponible à la grandeur du parc. Un téléphone public est situé au centre d'information des visiteurs.
- Évitez l'hypothermie et les engelures en vous habillant convenablement. Soyez prêt à des conditions météorologiques qui changent rapidement. Vérifiez la température de l'air et le facteur de refroidissement du vent avant de sortir.

Map / Carte géographique



Map / Carte géographique



Plaine du Caribou Plain

A cross-section through Fundy's land ecosystems with a thick evergreen stand, hardwood groves, streamside alder thickets, and a bog. Small lakes add to the diversity of the scenery. A place to see boreal birds such as Black-backed Woodpecker, Boreal Chickadee, Red Crossbill, and White-winged Crossbill. It is a great place to observe the night sky throughout the year as well. You have the option of taking a shorter 0.5km loop along the boardwalk. The rest of the trail remains relatively flat.

Un bel échantillon des écosystèmes de Fundy ; un épais peuplement de conifères, des bosquets de feuillus, des aulnaies près des cours d'eau et une tourbière. Des petits lacs agrémentent le paysage. Un endroit pour voir des oiseaux boréaux tels que le pic à dos noir, la mésange a tête brune, le bec-croisé des sapins et le bec-croisé bifascié. C'est également un endroit idéal pour observer le ciel nocturne tout au long de l'année.Vous avez la possibilité de faire une boucle plus courte de 0,5 km le long de la promenade en bois. Le reste du sentier reste relativement plat.

Trail Details

Length: 2.1 km
Type: Ungroomed loop trail
Time: 1.5h
Steep Sections: No
Habitat: Forest, bog

Détails du sentier

Distance: 2,1 km
Type: Boucle non-aménagé
Durée: 1.5h
Côtes difficiles : Non
Habitat : Forêt, tourbière

Terrain de Golf
Golf Course

Explore a section of Fundy National Park formally used as farmland for centuries. Today, this area is the ideal place for a golf course. The loop starts across from the Coastal East trail parking area on Pointe Wolfe road and takes you along the first hole and across Dickson Brook. Enjoy the sun's warmth from the open fields on a sunny day, and listen to the peaceful sounds of the rushing water.

Explorez une section du parc national de Fundy autrefois utilisée comme terre agricole pendant des siècles. Aujourd'hui, cette zone est l'endroit idéal pour un terrain de golf. La boucle commence en face du stationnement du sentier litoral Est sur la route Pointe Wolfe et vous emporte le long du premier trou et à travers du ruisseau Dickson. Profitez de la chaleur du soleil grâce au sentier ouvert lors d'une journée ensoleillée et écoutez les sons paisibles de l'eau qui se précipite.

Trail Details

Length: 1.5 km loop
Type: Non groomed loop trail
Time: 1h
Steep Sections: No
Habitat: Golf course, brook

Détails du sentier

Distance: 1,5 km boucle
Type: Boucle non-aménagé
Durée: 1h
Côtes difficiles : Non
Habitat : Terrain de golf, ruisseau

Ruisseau Kinnie Brook

The first part of the trail is on flat ground and travels through a typical Acadian Forest dominated by maple, birch, spruce and fir. It skirts the upper edge of the Kinnie Brook valley before descending a long flight of stairs to the stream bed. On your way down, you will see the rocky pinnacle at your right. You must return the same way you came to get back to the parking lot.

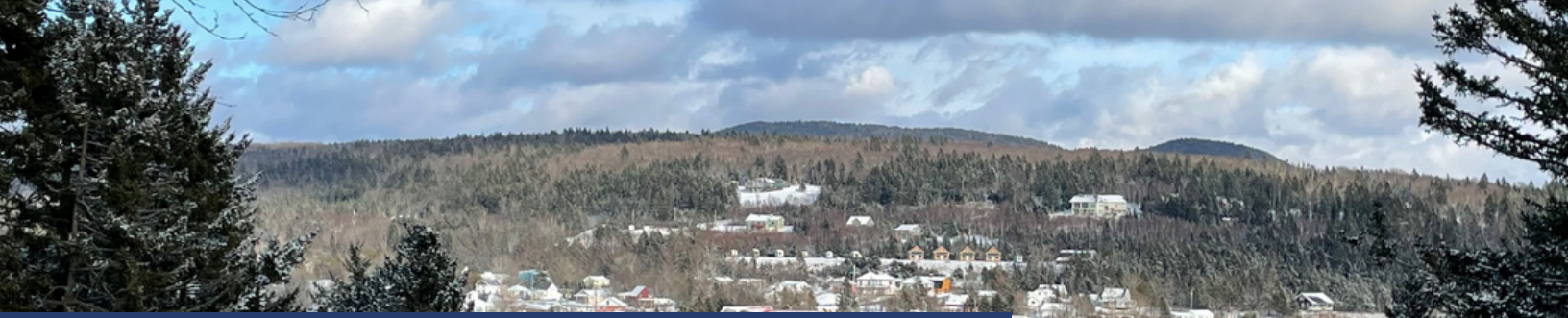
La première partie de ce sentier est en terrain plat et traverse une forêt acadienne typique dominée par les érables, les bouleaux, les épinettes et les sapins. Il contourne le bord supérieur de la vallée du ruisseau Kinnie avant de descendre un long escalier qui mène au même niveau du ruisseau. En descendent, vous remarquerez un énorme piton rocheux à votre droite. Vous devez prendre le même sentier pour retourner au stationnement.

Trail Details

Length: 2.8 km return
Type: Non groomed trail
Time: 2h
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, brook

Détails du sentier

Distance: 2,8 km aller-retour
Type: Non-aménagé
Durée: 2h
Côtes difficiles : Oui
Habitat : Forêt, ruisseau



Rivière Upper Salmon River

From the Headquarters area, a small section of the Upper Salmon River can be used to take you through the forest and on top of the valley looking down at the river through the trees. Complete the loop by returning through the Headquarters campground. Make sure to stop to admire the view of Alma from the lookout.

À partir du secteur d'administration, une petite section de la rivière Upper Salmon peut être utilisée pour vous rendre dans la forêt et vers le sommet d'une vallée offrant une vue de la rivière à travers des arbres. Terminez la boucle en revenant par le terrain de camping d'administration. Assurez-vous d'arrêter pour admirer la vue du village d'Alma à partir du belvédère situé à l'intérieur du terrain de camping.

Trail Details

Length: 0.82 km loop
Type: Non groomed trail
Time: 1h
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest

Détails du sentier

Distance: 0,82 km
Type: Boucle non-aménagé
Durée: 1h
Côtes difficiles : Oui
Habitat : Forêt

East Branch

This trail is a genuine trip to the Acadian Forest of Fundy. This is the domain of large trees such as sugar maple, yellow birch, red spruce and balsam fir. Although more than 5 km long, the trail remains relatively flat through an old logging road and a natural section weaving through the regenerating forest. An optional 250-metre trail downhill will bring you to the East Branch River.

Ce sentier est un véritable voyage dans la forêt acadienne de Fundy. C'est le domaine des grands arbres tels que l'érable à sucre, le bouleau jaune, l'épinette rouge et le sapin baumier. Bien que long de plus de 5 km, le sentier demeure relativement plat à travers un ancien chemin forestier et un tronçon naturel serpentant dans la forêt en régénération. Un sentier de descente optionnel de 250 mètres vous amènera à la rivière East Branch.

Trail Details

Length: 5.6 km loop
Type: Non groomed trail
Time: 3h
Steep Sections: No
Habitat: Forest

Détails du sentier

Distance: 5,6 km
Type: Boucle non-aménagé
Durée: 3h
Côtes difficiles : Non
Habitat : Forêt

Chemin Laverty Road

Adventure down Laverty road during the winter to enjoy a wide and snow-covered road that brings you out in the Acadian Forest. Near the end of the trail, you can find a set of Red Chairs near Laverty Lake which offers the perfect setting for a quick break before making the trek back to the parking lot.

Aventurez-vous sur le chemin Laverty en hiver pour profiter d'une route large et enneigée qui vous emporte dans la forêt acadienne. Vers la fin du sentier, vous trouverez un ensemble de Chaises Rouges près du lac Laverty, qui offre le cadre idéal pour une petite pause avant de retourner au stationnement.

Trail Details

Length: 6.5 km one way
Type: Non groomed trail
Time: 3h
Steep Sections: No
Habitat: Forest

Détails du sentier

Distance: 6,5 km aller
Type: Sentier non-aménagé
Durée: 3h
Côtes difficiles : Non
Habitat : Forêt

Chemin
Point Wolfe Road

Breathe in the crisp air and enjoy the quieter moments while you make your way towards some of the busiest summer spots at Fundy National Park – starting with the Dickson Falls Lookout. For those looking to explore further, your journey continues up and down a series of hills on the snow-covered road until you reach the iconic Point Wolfe bridge. An insulated kitchen shelter can be reserved for those looking to stay overnight.

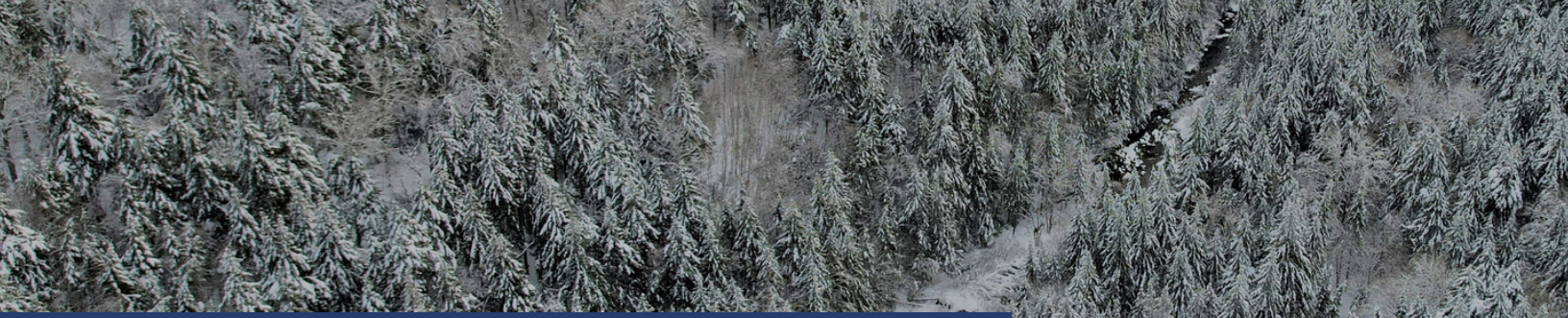
Respirez l'air frais et profitez des moments plus calmes pendant que vous vous dirigez vers certains des endroits les plus fréquentés de l'été au parc national Fundy - en commençant par le belvédère de Dickson Falls. Pour ceux qui cherchent à explorer davantage, votre voyage se poursuit sur une série de collines sur la route enneigée jusqu'à ce que vous atteigniez le pont emblématique de Point Wolfe. Un abri-cuisine isolé peut être réservé pour ceux qui souhaitent passer la nuit.

Trail Details

Length: 7.3 km one-way
Type: Non groomed trail
Time: 4h
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest

Détails du sentier

Distance: 7.3 km aller
Type: Non-aménagé
Durée: 4h
Côtes difficiles : Oui
Habitat : Forêt



Ruisseau Bennett Brook

The roar of Bennett Dam quickly fades into the quiet of the Acadian forest along this 13 km return trail. The main trail is wide and rolling. Be prepared to change pace as you begin to descend into the Point Wolfe River valley. This last section of the trail is steep and challenging, bringing you to the heart of Fundy's wilderness toward a waterfall at the end of Bennett Brook.

Le rugissement du barrage Bennett s'estompe rapidement dans le calme de la forêt acadienne le long de ce sentier aller-retour de 13 km. Le sentier principal est large et roulant. Préparez-vous à changer de rythme lorsque vous commencez à descendre dans la vallée de la rivière Point Wolfe. Cette section du sentier escarpée et difficile, vous mène au cœur de la nature sauvage de Fundy vers une cascade au bout du ruisseau Bennett.

Trail Details

Length: 6 km one way
Type: Non groomed trail
Time: 5-6h
Steep Sections: Yes
Habitat: Forest, brook

Détails du sentier

Distance: 6 km aller
Type: Non-aménagé
Durée: 5-6h
Côtes difficiles : Oui
Habitat : Forêt, ruisseau

L'Aire de loisirs Chignecto Recreation Area

Parc national Fundy National Park

Enjoy the season's beauty with groomed and non-groomed trails, which offer endless fun in the snow for snowshoeing, fat biking and cross-country skiing.

Profitez de la beauté de la saison avec des sentiers aménagés et non-aménagés, qui offrent que du plaisir dans la neige pour la raquette, les vélo à pneus surdimensionnés et le ski de fond.

A - Orange

This trail gently slopes through hardwood stands and open fields. Suitable for children and beginners.

Ce sentier descend en pente douce à travers des peuplements de feuillus et des champs ouverts. Convient aux enfants et aux débutants.

Distance: 0.84 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé

C - Pink/Rose

A loop through the Chignecto Recreation Area that gently slopes back down to the Pavilion. Excellent for children and beginners.

Une boucle à travers l'aire de loisirs de Chignecto qui redescend doucement vers le pavilon. Excellent pour les enfants et les débutants.

Distance: 2.3 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé

D - Green/Vert

Starts on a common two-way multi-use trail all the way to Hasting rd, then gently slopes back a narrow one-way trail down to the Pavilion. A good option for beginners looking for an adventure in the snow-covered forest.

Commence sur un sentier commun à multi-usage à double sens jusqu'au chemin Hasting, puis redescend doucement sur un étroit sentier à sens unique jusqu'au pavillon. Une bonne option pour les débutants à la recherche d'une aventure dans la forêt enneigée.

Distance: 3.7 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé

E - Red/Rouge

Explore this route through a beautiful stand of maple trees with several long runs on gentle slopes. This route brings you to the Maple Grove rustic cabin. **A section is groomed for snowshoes and fat bikes only to complete the loop at the Chignecto Pavilion.*

Explorez ce parcours à travers un magnifique peuplement d'érables avec plusieurs longues pistes en pente douce. Cet itinéraire vous amène au chalet rustique Maple Grove. **Une section est damée pour les raquettes et les vélos à pneus surdimensionnés uniquement pour compléter la boucle au pavillon Chignecto.*

Distance: 3.5 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé*

F - Black/Noir

This old wagon road is a reminder of the former village of Hastings. These dense stands of spruce and fir offer gentle hills and slopes, suitable for children and beginners.

Cette ancienne route de carrosse rappelle l'ancien village de Hastings. Ces peuplements denses d'épicéas et de sapins offrent des collines et des pentes douces, convenable aux enfants et aux débutants.

Distance: 4.6 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé

G - Blue/Bleu

This trail offers excellent views of the Bay of Fundy and the Point Wolfe River valley. Aside from one steep climb of 400 metres, you can enjoy gentle slopes through woodlands and old fields where horse stables once stood.

Ce sentier offre d'excellentes vues sur la baie de Fundy et la vallée de la rivière Point Wolfe. Autre qu'une montée raide de 400 mètres, vous pourrez profiter de pentes douces à travers des bois et des champs anciennement utilisé comme une écurie.

Distance: 6.2 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé

B - Brown/Brun

This snowshoe trail brings you through a mixed forest of spruce, fir, birch and maple. This is prime habitat for whitetail deer. A gradual descent takes you halfway before you climb up again towards the Pavilion.

Ce sentier de raquettes mène à une forêt mixte d'épinettes, de sapins, de bouleaux et d'érables. C'est l'habitat privilégié du chevreuil. Une descente progressive vous emmène à mi-chemin avant de remonter vers le pavillon.

Distance: 2.9 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé

H - Jaune/Yellow

This trail descends Hastings Road. Hastings Rustic Cabin is located at the end of the undeveloped portion of the trail.

Cette piste descend le chemin Hastings. Le chalet rustique Hastings se trouve à la fin de la portion du sentier non-aménagé.

Distance: 3.5 km
Type: One-way groomed / Aller aménagé

J - Violet/Purple

This multi-use trail is located on the other side of highway 114. This short, beginner-friendly loop takes you through the Chignecto North campground.

Ce sentier à multi-usage est situé de l'autre côté de la route 114. Cette courte boucle qui convient aux débutants traverse le camping Chignecto nord.

Distance: 1.6 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé

K - White/Blanc

This multi-use trail is located on the other side of highway 114. This short, beginner-friendly loop takes you through the Chignecto North campground.

Ce sentier à multi-usage est situé de l'autre côté de la route 114. Cette courte boucle qui convient aux débutants traverse le camping Chignecto nord.

Distance: 1.5 km
Type: Groomed loop / Boucle aménagé